



**Azərbaycan Respublikasının Xarici İşlər Nazirliyi**  
**Außenministerium der Republik Aserbaidschan**

**Viza almaq üçün ərizə-anket**  
**Antrag auf Erteilung eines Visums**

Qeyd: Blankı doldurarkən çap hərflərindən istifadə edin.  
Bemerkung: Bitte mit Druckbuchstaben ausfüllen.

1. Soyadınız (pasportda olduğu kimi)/ Nachname (wie im Pass):		
2. Adınız (pasportda olduğu kimi)/ Vorname (wie im Pass):		
3. Adınız və ya soyadınız dəyişilibmi? (əgər dəyişilibsə, nə zaman və əvvəlki adınızı və ya soyadınızı göstərin)/ Sollte sich Ihr Nach- oder Vorname geändert haben, geben Sie bitte an, welchen Nach- oder Vorname und bis wann Sie früher geführt haben:		
4. Doğulduğunuz tarix (gün, ay, il) / Geburtsdatum (Tag, Monat, Jahr):	5. Doğulduğunuz yer / Geburtsort:	6. Vətəndaşlığınız / Staatsangehörigkeit:
7. Vətəndaşlığınız dəyişilibmi? (əgər dəyişilibsə, nə zaman və əvvəlki vətəndaşlığınızı göstərin)/ Sollte sich Ihre Staatsangehörigkeit geändert haben, geben Sie bitte an, welche Staatsangehörigkeit und bis wann Sie besessen haben:		
8. Cinsiniz / Geschlecht: Kişi / männlich Qadın / weiblich	9. Pasportunuzun və ya sərhədkeçmə sənədinizlərin nömrəsi və seriyası / Seriennummer Ihres Passes oder sonstigen Reisedokuments:	10. Pasportunuzun və ya sərhədkeçmə sənədinizlərin verildiyi yer (ölkə, şəhər) / Ausstellungsort (Staat, Stadt) Ihres Passes oder sonstigen Reisedokuments:
11. Pasportunuzun və ya sərhədkeçmə sənədinizlərin növü / Art Ihres Passes oder sonstigen Reisedokuments: Ümumvətəndaş / Normaler Reisepass Xidməti / Dienstpäss Diplomatik / Diplomatenpass Digər / Sonstige _____	12. Verilmə tarixi (gün, ay, il) / Ausstellungsdatum (Tag, Monat, Jahr):	13. Etibarlıdır (gün, ay, il) / Gültig bis (Tag, Monat, Jahr):
14. Son beş ildə aldığınız vizalar / Visa, die Ihnen in letzten fünf Jahren erteilt worden sind:		
15. Ailə vəziyyətiniz / Familienstand: Evli / Verheiratet Subay / Ledig Dul / Verwitwet Boşanmış / Geschieden	16. Hal-hazırkı ünvanınız / Derzeitige Wohnanschrift:	17. Ev telefon nömrəniz / Private Festnetznummer:

18. İş yeriniz və ixtisasınız / Derzeitige berufliche Tätigkeit und Beruf:	19. Azərbaycana nə vaxt gəlməyi planlaşdırırsınız / Geplantes Ankunftsdatum in Aserbajdschan:	20. Nəqliyyat vasitəsi (əgər minik avtomobildirsə, nömrəsi) / Mit welchem Verkehrsmittel planen Sie zu reisen (falls mit PKW, geben Sie bitte das KFZ-Kennzeichen an):
21. Son məntəqəniz (ölkə, şəhər) / Endbestimmungsstation (Land, Stadt):		22. Səfərin müddəti (gün) / Reisedauer (Tage):
23. Azərbaycana nə vaxtsa səfər elmisinizmi? / Sind Sie bereits früher nach Aserbajdschan gereist? Bəli / Ja Xeyr / Nein Səfər etdiyiniz təqdirdə, nə vaxt? / Falls ja, wann?	24. Nə vaxtsa, Azərbaycan vizası almısınızmi? / Ist Ihnen bereits früher aserbajdschanisches Visum erteilt worden? Bəli / Ja Xeyr / Nein Nə vaxt? / Wann? Haradan (ölkə, şəhər)? / Wo (Land, Stadt)? Sonuncu vizanın nömrəsi / Nummer Ihres letzten Visums:	25. Sizə nə vaxtsa, Azərbaycan vizasının verilməsində etiraz olunubmu? / Ist Ihnen ein aserbajdschanisches Visum abgesagt worden? Bəli / Ja Xeyr / Nein Nə vaxt? / Wann?
26. İctimai təhlükə yarada biləcək infeksiyaya tutulmusunuzmu? Haben Sie eine öffentliche Gefahr darstellende Infektionskrankheit gehabt? Bəli / Ja Xeyr / Nein Təsdiq olduqda, adı: / Fall ja, welche:		
27. Nə vaxtsa cinayət məsuliyyətinə cəlb olunmusunuzmu? / Sind Sie vorbestraft? Bəli / Ja Xeyr / Nein Nə vaxt? / Wann?		
28. Ermənistan Respublikası tərəfindən işğal olunmuş Azərbaycan Respublikasının Dağlıq Qarabağ bölgəsinə səfər etmisinizmi? / Sind Sie in die durch die Republik Armenien okkupierte aserbajdschanische Region Berg-Karabach gereist? Bəli / Ja Xeyr / Nein Səfər etdiyiniz təqdirdə, nə vaxt? / Falls ja, wann?		
29. Səfərinizin məqsədi / Reisezweck:  Rəsmi / Offizieller Besuch İşgüzar / Geschäftsreise Turizm / Tourismus Əmək / Erwerbstätigkeit Təhsil / Ausbildung Müalicə / Medizinische Behandlung Elmi-mədəni-idman / Wissenschaft-Kultur-Sport Şəxsi səfər / Privater Besuch	30. Vizanın növü / Art des beantragten Visums:  Giriş / Einreise Tranzit / Transit	31. Girişin sayı / Anzahl der beantragten Einreisen: Birdəfəlik / Einmalige İkidəfəlik / Zweimalige Çoxdəfəlik / Mehrfache
32. Sizi Azərbaycana dəvət edən təşkilatın, hüquqi şəxsin fəaliyyət istiqaməti və ya dəvət edən şəxsin statusu / Tätigkeitsprofil der einladenden Organisation oder Status der einladenden Person in Aserbajdschan:  Dövlət / Staatliche Organisation QHT / Nichtregierungsorganisation Kommersiya / Kommerzielles Unternehmen Humanitar / Humanitäre Organisation Azərbaycan Respublikası vətəndaşı / Staatsangehörige der Republik Aserbajdschan Azərbaycan Respublikasında daimi yaşayan əcnəbi / Fremde Staatsangehörige mit Wohnsitz in der Republik Aserbajdschan Əməkçi miqrant / Arbeitnehmer fremder Staatsangehörigkeit		

33. Sizi Azərbaycana dəvət edən təşkilatın, hüquqi və ya fiziki şəxsin tam adı, ünvanı və telefonu / Vollständiger Name, Anschrift und Telefonnummer der einladenden Person oder der einladenden Organisation in Aserbaidshan:

34. Azərbaycanda qalacağınız ünvan / Anschrift der geplanten Unterkunft in Aserbaidshan:

35. Səfərinizi kim maliyyələşdirir? / Wer finanziert Ihre Reise?

36. Azərbaycanda işləmək fikriniz varmı? / Planen Sie, in Aserbaidshan erwerbstätig zu werden?

Bəli / Ja  
Xeyr / Nein

37. Azərbaycanda təhsil almaq fikriniz varmı? / Planen Sie, in Aserbaidshan zu studieren?

Bəli / Ja  
Xeyr / Nein

38. Pasportunuza qeyd olunan 16 yaşına çatmayan və sizinlə səfərdə olan şəxslər / Mitreisende minderjährige Personen, die unter 16 Jahr alt und in Ihrem Pass eingetragen sind:

Soyadı / Nachname	Adı / Vorame	Doğulduğu tarix / Geburtsdatum	Doğulduğu yer / Geburtsort	Qohumluq əlaqəsi / Verwandtschaft

39. Mən təsdiq edirəm ki, ərizədə göstərilən sualları oxuyub başa düşdüm və düzgün cavab verdim. Başa düşürəm ki, hər hansı yalnız məlumat nəticəsində mənə viza verilməsindən imtina edilə bilər / Ich bestätige, dass ich alle Fragen in diesem Antrag verstanden und richtig beantwortet habe. Mir ist bekannt, dass falsche oder unzutreffende Angaben die Ablehnung meines Antrags zur Folge haben können.

Tarix / Datum

Ərizəçinin imzası / Unterschrift des Antragstellers

Yer / Ort

### XİDMƏTİ QEYDLƏR / AMTLICHE EINTRAGUNGEN

Ərizənin qəbul edilmə tarixi:

Viza:

Vizanın kateqoriyası:

Verildi:

Adi

Etiraz edildi:

Xidməti

Diplomatik

Verilmə tarixi:

Etibarlıdır (gün, ay, il):

Əlavə olaraq aşağıdakı sənədlər qəbul edilmişdir:

- qəbul edən tərəfin (hüquqi və ya fiziki şəxsin) Azərbaycan Respublikasının dövlət dilində vəsatətinin əsli;
- vəsətət təqdim edən hüquqi şəxsin Nizamnaməsi və ya Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə uyğun qeydiyyatdan keçməsi barədə şəhadətnamənin surəti, qəbul edən fiziki şəxsin şəxsiyyətini təsdiq edən sənədin surəti;
- biometrik identifikasiya tələblərinə uyğun 2 ədəd fotosəkil (3,5 X 4,5)
- biometrik identifikasiya tələblərinə uyğun əl-barmaq izləri;
- müvafiq icra hakimiyyəti orqanı tərəfindən təhsil müəssisəsinə daxil olma faktını təsdiq edən sənəd;
- son məntəqəyə getmək üçün viza;
- sağlamlıq barədə tibbi arayış;
- ölkədə əmək fəaliyyəti ilə məşğul olmaq üçün icazə;
- tibbi sığorta;
- ölkəyə girmək və ölkədə qalmaq üçün lazım olan maliyyə vəsaitinin olmasını sübut edən sənədlər;
- dövlət rüsumunun ödənilməsi barədə qəbz.

Qeyd:

## Visum - Auftrag

Touristen-Visum ( )      Geschäfts-Visum ( )      Gruppen-Visum ( )  
 einmalige Einreise ( )      zweimalige Einreise ( )      mehrmalige Einreise ( )

Ich/Wir beauftrage(n) Sie mit der Beschaffung von Visa

STANDARD-VISUM ( )      EXPRESS-VISUM ( )      SAMEDAY-VISUM ( )

Eine Express- oder Sameday-Bearbeitung ist nicht bei allen Ländern möglich

Name des Reisenden: \_\_\_\_\_ Reiseland: \_\_\_\_\_

Reisezeitraum von: \_\_\_\_\_ bis: \_\_\_\_\_ Rückgabe der Pässe bis: \_\_\_\_\_

**Folgende Unterlagen wurden beigefügt:**

Antrag/Anträge       Reisepass/Reisepässe       Foto(s)  
 Einladung       Firmenschreiben       Buchungsbestätigung  
 Krankenversicherung       Sonstiges

**Rückversand:**

DER KURIER ( Next Day - Montag bis Freitag )      bis 12.00 Uhr ( )      bis 10.00 Uhr ( )      bis 09.00 Uhr ( )  
 DER KURIER ( Samstagszustellung )      bis 12.00 Uhr ( )      bis 10.00 Uhr ( )      bis 09.00 Uhr ( )  
 Next Day ( Montag bis Freitag )      09.00 Uhr bis 17.00 Uhr ( )  
 Selbstabholung ( )

**Auftraggeber ( = Rechnungsempfänger )**

Kundennummer: _____ Name: _____ Firma: _____ Strasse: _____ PLZ / Ort: _____ Tel.Nr: _____ e-mail: _____	<b><u>Abweichende Rücksendeadresse:</u></b> Name: _____ Firma: _____ Strasse: _____ PLZ/Ort: _____
--	--

Ort \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift / Stempel \_\_\_\_\_

**Abrechnung :**

Bankeinzug (s. unten) ( )      Rechnung (nur für Firmen u. Kunden möglich) ( )      Barzahlung ( )

**Einzugsermächtigung:**

Hiermit ermächtige(n) ich/wir die Firma Speed Courier-Service GmbH Abt. Visumservice widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen für die Visumbeschaffung bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres Kontos durch Lastschrift einzuziehen.

Kontoinhaber: _____	Kreditinstitut: _____
Kontonummer: _____	Bankleitzahl: _____

Ort \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_